



SCRIPTURE of the DAY

Isaiah 25: 6-10

Psalm 22: 1-6

Philippians 4: 12-14, 19-20

Matthew 22: 1-14

(or 22: 1-10)



"Consult not your fears but your hopes and your dreams. Think not about your frustrations, but about your unfulfilled potential. Concern yourself not with what you tried and failed in, but with what it is still possible for you to do."

Pope Saint John XXIII

The disciples stepped into the unknown. No wait for perfect conditions, they went out, experiencing the joy of acceptance and the pain of rejection. Being missionary disciple is all about embracing the unknown.

The Courage of Pope Saint John XXIII

He brought up to date what the movement of the Church is supposed to be. The "Fresh Breeze" made its way with a trust that the Holy Spirit will intervene especially in trying to blend in with the modern world.

As Pope Saint John XXIII was trying to be a Missionary Disciple for the modern world, there were pushbacks, rejection but because of his simplicity and steadfastness, the Church kept moving forward to meet the needs of the time.

Progressing vs Regressing

Regression is all about stagnation. Afraid to go into the unknown, the future that lies ahead, fear of active faith participation. Progressing on the other hand, allowing faith to mature so to meet the challenges of today.

A Reflection

- 1. The "Unknown" Area:** What is the comfort zone am I called to leave behind ?
- 2. Christian Live-out:** Living out my Christian value, do I depend on the Holy Spirit or rely only on my knowledge?
- 3. Century Test:** The difference in fulfilling weekly obligations vs. actively living out my life as a Missionary Disciple in where I am. ✚

INTERNAL CIRCULATION ONLY
BUL 41/2026

Published by: Archdiocesan Pastoral Institute (API) | Email: api@archkl.org

NEWBEC

NEW WAY OF BEING CHURCH | 28th Sunday in Ordinary Time | 11 Oct 2026

WALKING TOGETHER TOWARDS A SYNODAL AND PROPHETIC CHURCH

A People for Missionary Discipleship



The Root of Synodality: Leaving the Comfort Zone

The nature of our faith is this: Dynamic and ever-moving and with the leadership of Pope Saint John XXIII, this is our personal call to spiritual growth.

With the Church journeying, it is not a modern invention. Synodality was in place after the Ascension of Jesus and the presentation of the Holy Spirit to us at Pentecost.



当圣经文

依 廿五: 6-10
咏廿二: 1-6
斐四: 12-14, 19-20
玛廿二: 1-14
(or 22: 1-10)



“不要听从你的恐惧，而要听从你的希望和梦想。不要想着你的挫折，而要想着你尚未实现的潜力。不要纠结于你尝试过却失败的事情，而要关注你仍然能够做的事情。”

教宗圣若望二十三世

教会的历程并非现代的产物。同道偕行（共议性）在耶稣升天和圣神降临于五旬节之后就已经存在。门徒们踏入了未知的领域。他们没有等待完美的条件，而是勇敢地走出去，体验了被接纳的喜悦和被拒绝的痛苦。成为福传使徒的意义就在于拥抱未知。

教宗圣若望二十三世的勇气

教宗圣若望二十三世使教会的运行焕然一新，焕发出新的活力。这股“清新之风”伴随着对圣神的信赖而来，尤其是在努力融入现代世界的过程中。

在教宗圣若望二十三世努力成为现代世界的福传使徒的期间，曾多次遭遇阻力与拒绝。但正是由于他的朴素与坚定，教会才得以不断前行，以满足时代的需要。

进步与退步

退步意味着停滞不前。人们害怕进入未知领域，害怕面对未来，害怕积极参与信仰活动。而进步则相反，它让信仰不断成熟，从而能够应对当今的挑战。

反思

1. “未知”领域：我被召唤离开的舒适区是什么？
2. 基督徒身份的活现：在活出我的基督徒价值观时，我是依靠圣神，还是仅仅依靠我的知识？
3. 世纪考验：履行每周的义务与积极地在当下活出我作为福传使徒的生命之间有何区别？ ✦

NEWBEC

NEW WAY OF BEING CHURCH | 常年期第二十八主日 | 2026年10月11日

携手迈向一个同道偕行与先知性的教会

福传使徒的子民

月份焦点：

教会：成为福传使徒



同道偕行的根源： 走出舒适区

我们信仰的本质是：充满活力、不断发展。在教宗圣若望二十三世的引领下，这是我们个人灵性成长的召唤。



Ayat Suci Minggu ini

Yesaya 25: 6-10
Mazmur 22: 1-6
Filipi 4: 12-14, 19-20
Matius 22: 1-14
(atau 22: 1-10)



“Janganlah merujuk kepada ketakutanmu, tetapi kepada harapan dan impianmu. Janganlah memikirkan kekecewaanmu, tetapi fikirkan potensi yang belum kamu capai. Janganlah hanya memikirkan apa yang telah kamu cuba dan gagal lakukan, tetapi fikirkan apa yang masih mungkin kamu lakukan.”

Paus Santo Yohanes XXIII

Mereka tidak menunggu keadaan yang sempurna, sebaliknya mereka keluar dan mengalami sukacita kerana diterima serta kepedihan kerana ditolak. Menjadi murid misionari bererti berani menyambut perkara yang belum diketahui.

Keberanian Paus Santo Yohanes XXIII

Beliau memperbaharui cara Gereja bergerak agar sesuai dengan keperluan semasa. “Angin Segar” mula berhembus dengan keyakinan bahawa Roh Kudus akan berkarya, khususnya ketika Gereja berusaha berdialog dan menyesuaikan pendekatannya dengan dunia moden.

Ketika Paus Santo Yohanes XXIII berusaha menjadi seorang murid misionari bagi dunia moden, beliau menghadapi tentangan dan penolakan. Namun, melalui kesederhanaan dan keteguhannya, Gereja terus bergerak ke hadapan untuk memenuhi keperluan zaman.

Maju atau Mundur

Kemunduran membawa kepada keadaan yang tidak berkembang. Kita takut melangkah ke dalam perkara yang belum diketahui, takut menghadapi masa depan, dan takut mengambil bahagian secara aktif dalam kehidupan iman. Sebaliknya, kemajuan membolehkan iman kita menjadi matang supaya kita mampu menghadapi cabaran masa kini.

Renungan

- Ruang yang “Tidak Diketahui”:** Apakah zon selesa yang Tuhan panggil saya untuk tinggalkan?
- Menghayati Kehidupan Kristian:** Dalam menghayati nilai Kristian saya, adakah saya bergantung kepada Roh Kudus atau hanya bergantung kepada pengetahuan saya sendiri?
- Ujian Zaman:** Apakah perbezaan antara sekadar menunaikan kewajipan mingguan dengan menghayati kehidupan secara aktif sebagai seorang murid misionari di tempat saya berada? ❖

NEWBEC

NEW WAY OF BEING CHURCH | Hari Minggu Biasa Ke-28 | 11 Oktober 2026

BERJALAN BERSAMA KE ARAH SEBUAH GEREJA SINODAL DAN PROFETIK

Umat Untuk Pemuridan Misionari



FOKUS BULANAN:

GEREJA: Menjadi Para Murid Misionari

Akar Kesinodalan: *Meninggalkan Zon Selesa*

Hakikat iman kita bersifat dinamik dan sentiasa bergerak. Melalui kepimpinan Paus Santo Yohanes XXIII, kita menerima panggilan peribadi untuk bertumbuh secara rohani.

Perjalanan Gereja bukanlah suatu ciptaan moden. Kesinodalan telah wujud selepas Kenaikan Tuhan Yesus dan pencurahan Roh Kudus kepada kita pada Pentakosta. Para murid melangkah ke dalam perkara yang belum diketahui.



இன்றைய
இறைவார்த்தை:

எசாயா 25: 6-10

திருப்பால் 23: 1-6

பிலிப்பியர் 4: 12-14, 19-20

மத்தேயு 22: 1-14

(அல்லது 22:1-10)



"உங்கள் அச்சங்களை அல்ல,
மாறாக உங்கள் நம்பிக்கைகளையும்
கனவுகளையும் கருத்தில்
கொள்ளுங்கள். உங்கள்
எமாற்றங்களைப் பற்றிச்
சிந்திக்காமல், இன்னும்
வெளிப்பாத உங்கள் ஆற்றலைப்
பற்றிச் சிந்தியுங்கள். நீங்கள்
முயன்று தோல்வியுற்றவற்றைப்
பற்றிக் கவலைப்படாமல், இனி
உங்களால் எதைச் செய்ய முடியும்
என்பதில் கவனம் செலுத்துங்கள்."

- புனித திருத்தந்தை இருபத்து
மூன்றாம் யோவான்

INTERNAL CIRCULATION ONLY
BUL 41/2026

நடைமுறையில் இருந்தது. சீடர்கள் அறியாத புதிய பாதையில்
அடியெடுத்து வைத்தனர். சாதகமான சூழலுக்காகக் காத்திராமல்,
அவர்கள் வெளியே சென்று, ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவதன்
மகிழ்ச்சியையும், நிராகரிக்கப்படுவதன் வலியையும் அனுபவித்தனர்.
தூதுரைப்பணியில் ஈடுபடும் சீடராக இருப்பது என்பது, அறியாத புதிய
சூழலைத் துணிவுடன் ஏற்றுக்கொள்வதாகும்.

புனித திருத்தந்தை இருபத்து மூன்றாம் யோவானின் துணிவு

திருஅவையின் செயல்பாடுகள் எவ்வாறு அமைய வேண்டும்
என்பதை அவர் காலத்திற்கேற்ப புதுப்பித்தார். நவீன உலகத்தோடு
இணைந்து செயல்படும் முயற்சியில் தூய ஆவி நிச்சயமாகத்
தலையிட்டு வழிநடத்துவார் என்ற நம்பிக்கையுடன் ஒரு "புதிய காற்று"
(Fresh Breeze) வீசத் தொடங்கியது.

நவீன உலகிற்கான அருள்பணிச் சீடராகத் திகழ அவர் முயன்றபோது,
எதிர்ப்புகளும் நிராகரிப்புகளும் எழுந்தன; இருப்பினும், அவரது
எளிமை மற்றும் உறுதியான மனப்பான்மையின் காரணமாக, காலத்தின்
தேவைகளை நிறைவேற்றும் வகையில் திருஅவை தொடர்ந்து
முன்னேக்கிச் சென்றது.

முன்னேற்றம் மற்றும் பின்னோக்கிய நிலை

பின்னோக்கிய நிலை தேக்கநிலையைக் குறிக்கிறது. அறியாத
எதிர்காலத்தை நோக்கிச் செல்ல அஞ்சுதல் மற்றும் விசுவாச வாழ்வில்
தீவிரமாகப் பங்கேற்கத் தயங்குதல் ஆகியவை இதில் அடங்கும்.
முன்னேற்றம்: இன்றைய சவால்களை எதிர்கொள்ளும் வகையில்
நம்பிக்கை முதிர்ச்சியடைய அனுமதிப்பதாகும்.

சிந்தனைக்கு

1. "அறியாத" பகுதி: நான் விட்டுவிட அழைக்கப்படும் அந்த
'வசதியான சூழல்' (comfort zone) எது?
2. கிறிஸ்தவ வாழ்வு: எனது கிறிஸ்தவ விழுமியங்களின்படி
வாழும்போது, நான் தூய ஆவியைச் சார்ந்திருக்கிறேனா அல்லது
எனது சொந்த அறிவை மட்டுமே நம்பியிருக்கிறேனா?
3. நூற்றாண்டுச் சோதனை (Century Test): வாராந்திர கடமைகளை
நிறைவேற்றுவதற்கும், நான் இருக்கும் இடத்தில் ஒரு
'தூதுரைப்பணிச் சீடராக' (Missionary Disciple) என் வாழ்வைச்
செயல்படவில் வாழ்வதற்கும் இடையிலான வேறுபாடு. ✕

வெளியீடு: மாமறைமாவட்ட மேய்ப்புப்பணி நிலையம் (API) | Email: api@archkl.org

NEWBEC

NEW WAY OF BEING CHURCH | பொதுக்காலத்தின் 28-ஆம் ஞாயிறு | 11 அக்டோபர் 2026

**ஒன்றித்தப் பயணம் மற்றும் இறைவாக்கு உரைக்கும் திருஅவையை நோக்கி ஒன்றித்து நடத்தல்
மறைத்தரதுரைக்கும் சீடத்துவத்திற்கான மக்கள்**



**ஒன்றித்த பயணத்தின் (Synodality) அடிப்படை:
வசதியான சூழலை விட்டு வெளியேறுதல்**

நமது நம்பிக்கையின் தன்மை இதுவே: அது ஆற்றல்மிக்கது மற்றும்
எப்போதுமே முன்னோக்கிச் செல்வது. புனித திருத்தந்தை இருபத்து
மூன்றாம் யோவானின் வழிகாட்டுதலோடு, இது ஆன்மீக வளர்ச்சியுடனான
நமது தனிப்பட்ட அழைப்பாக அமைகிறது.

திருஅவையின் இந்தப்பயணம் என்பது ஒரு நவீன கண்டுபிடிப்பு அல்ல.
இயேசுவின் விண்ணேற்றத்திற்குப் பிறகும், பெந்தேகோஸ்தே நாளில் தூய
ஆவி நமக்கு அருளப்பட்ட பிறகும் இந்த 'ஒன்றித்தப் பயணம்'